

Luật Gia Đình Bộ Phận Can Thiệp Sớm

Giải quyết các vấn đề về
luật pháp trước khi các vấn
đề này trở nên trầm trọng



Chúng tôi là ai

Bộ Phận Can Thiệp Sớm theo Luật Gia Đình (Family Law Early Intervention Unit – EIU) của Legal Aid NSW là một dịch vụ luật pháp chuyên về chăm sóc và gia đình. Chúng tôi có thể giúp quý vị giải quyết những vấn đề về luật gia đình càng sớm càng tốt trước khi những vấn đề này trở nên trầm trọng. Gặp một luật sư chuyên về can thiệp sớm có thể giúp quý vị hiểu rõ hơn vấn đề về luật pháp của quý vị và các lựa chọn của quý vị. Đôi lúc, quý vị có thể thiết lập thỏa thuận với những người liên quan khác và giải quyết các vấn đề nhanh chóng và đơn giản.

Chúng tôi tách biệt với các luật sư gia đình Legal Aid NSW khác. Điều này có nghĩa là chúng tôi có thể trợ giúp ngay cả khi quý vị có tranh chấp với một người nào đó đang nhận sự giúp đỡ của một văn phòng Legal Aid NSW khác. Nếu quý vị tiếp tục cần sự trợ giúp về luật pháp, chúng tôi có thể giúp quý vị nộp đơn xin trợ cấp giúp đỡ về luật pháp để có thể gặp một luật sư tư.

Chúng tôi giúp ai

Chúng tôi có thể giúp đỡ dù cho quý vị là cha, mẹ, ông bà hoặc một thành viên khác trong gia đình. Khi quý vị gặp chúng tôi, quý vị có thể cùng đi với một người mà quý vị tin cậy như một tư vấn viên hoặc bạn thân hoặc một thành viên khác trong gia đình.



Chúng tôi có thể giúp quý vị những gì:

- Trong các vấn đề liên quan đến việc gặp con của quý vị
- Thu xếp việc chăm sóc con của quý vị trong gia đình
- Trong các vấn đề liên quan đến tài sản sau khi ly thân
- Về cấp dưỡng con cái
- Trong các vấn đề liên quan đến Bộ Cộng Đồng và Tư Pháp (Department of Communities and Justice - DCJ, đã từng được gọi là FaCS hoặc DOCS)

Chúng tôi có thể giúp quý vị nộp đơn xin trợ cấp giúp đỡ về luật pháp và kết nối quý vị với các luật sư trợ giúp về luật pháp khác, các luật sư trực tại tòa án, những người hành nghề tư, hoặc các dịch vụ hòa giải gia đình.

Các dịch vụ do chúng tôi cung cấp

- Thông tin và tư vấn về luật pháp
- Tìm kiếm một dịch vụ hòa giải gia đình
- Tìm kiếm một luật sư để đại diện cho quý vị trong một vụ kiện đang tiến hành nếu quý vị đủ điều kiện để được trợ giúp về luật pháp
- Trợ giúp quý vị trong việc nộp đơn xin trợ cấp giúp đỡ về luật pháp
- Giới thiệu quý vị đến các dịch vụ trực tại tòa án
- Viết một lá thư, hoặc thay mặt quý vị liên lạc với một cơ quan như một bộ thuộc chính phủ.

Để tìm kiếm dịch vụ EIU gần nhất, hãy gọi hoặc lấy cuộc hẹn theo số **1800 551 589**. Trong một vài trường hợp, chúng tôi cũng có thể tư vấn cho quý vị qua điện thoại.

Trợ giúp tại phiên tòa

Chúng tôi có các luật sư trực tại các địa điểm thuộc Tòa Kinh Lý Liên Bang và Tòa Án Luật Gia Đình Úc (Federal Circuit and Family Court of Australia - FCFCOA) nhằm giúp tại phiên tòa nếu quý vị không có luật sư. Trong một vài trường hợp, chúng tôi có thể giúp quý vị chuẩn bị nộp đơn khẩn cấp tại tòa khi con quý vị có nguy cơ bị hại.

Trợ giúp xung quanh NSW

Chúng tôi có các luật sư tại trên 40 địa điểm ở Sydney và trong tiểu bang NSW nhằm cung cấp tư vấn và trợ giúp về luật gia đình.

Trung Tâm Quan Hệ Gia Đình

Chúng tôi cộng tác với một số Trung Tâm Quan Hệ Gia Đình ở Sydney và vùng ngoại ô New South Wales nhằm tư vấn và trợ giúp cho những ai đang cân nhắc đến và/hoặc đang trải qua quá trình hòa giải.

Trợ giúp Thổ Dân và Cư Dân Đảo Torres Strait

Chúng tôi trợ giúp Thổ Dân và Cư Dân Đảo Torres Strait tại tất cả các cơ sở phục vụ cộng đồng của chúng tôi. Chúng tôi cũng trợ giúp tại các cơ sở dịch vụ cụ thể của thổ dân. Để tìm kiếm dịch vụ gần quý vị nhất, hãy gọi số **1800 551 589**.



Trợ giúp nếu tiếng Anh không phải là ngôn ngữ chính của quý vị

Chúng tôi cung cấp các dịch vụ tư vấn về luật gia đình tại một số các cơ sở dành cho những người có nguồn gốc văn hóa và ngôn ngữ khác nhau. Chúng tôi có thể đặt trước cho quý vị một thông dịch viên khi quý vị lấy cuộc hẹn.

Quý vị có thể liên hệ với Bộ Phận Can Thiệp Sớm (Early Intervention Unit) để biết thêm thông tin về các dịch vụ của chúng tôi. Hãy gọi cho chúng tôi theo số **1800 551 589** hoặc gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ eiuadminstaff@legalaid.nsw.gov.au.



Ấn phẩm này là hướng dẫn chung về luật pháp. Quý vị không nên coi đây là lời khuyên pháp lý và chúng tôi khuyến nghị quý vị nói chuyện với luật sư về tình huống của mình.

Thông tin chính xác vào thời điểm in, tuy nhiên, thông tin này có thể thay đổi. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ với LawAccess NSW theo số **1300 888 529**.

This brochure is available in Arabic, Simplified Chinese, Dari/Farsi, Spanish and Vietnamese.



© Legal Aid Commission of NSW 2022

Đặt các tập quảng cáo trực tuyến tại

www.legalaid.nsw.gov.au/publications

Để biết thêm thông tin về các dịch vụ của Legal Aid NSW:



Quý vị cần giúp đỡ để liên hệ với chúng tôi?



Nếu quý vị cần thông ngôn viên, hãy gọi cho Dịch Vụ Thông Ngôn và Phiên Dịch (TIS National) theo số **131 450** (9 giờ sáng – 5 giờ chiều) và yêu cầu LawAccess NSW.

Quý vị thấy khó khăn trong việc nghe hoặc nói?



Nếu quý vị thấy khó khăn trong việc nghe hoặc nói, hãy gọi cho chúng tôi qua Dịch Vụ Tiếp Âm Toàn Quốc (NRS) ở số **133 677** và yêu cầu LawAccess NSW hoặc truy cập:

www.relayservice.gov.au

Legal Aid
NEW SOUTH WALES